(٢٨٩)

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C. Süleymaniye Kütüphanesi Müdürlüğü
1923

٣٧٩٧

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt No 3797
Eski Kayıt No

مرحبا ذلّه هیمونی جوانمرد رعنا | حبذا کون صفابخش لطیف زیبا
نیجه کن آینه روی صفای مغلم | نیجه کن شوق فزای دل ارباب هوا
نیجه کن قبهٔ سیمین ضرب نه بنرق | نیجه کن فرش مجلّای حرم صفا
نیجه کن حوض بلورین زلال امید | که ایدر قاعدهٔ آب حیاتی اجرا
نیجه کن خرمن گل تودهٔ برگ انهار | که اولور بوی لطیفیله هوا غالیه سا
نیجه کن ایله بر مغلم اکر که نگاه | غنچه دک دیدهٔ امیدی ویرر نور وضیا
نیجه کن قبهٔ گردونه چکر پیکرینی | قلم الله الله مانی اعجاز نما
نیجه کن ایله بر شکر اکر وصفت | مشک عنبر کبی انقاسی اولوردی بویا
نیجه کن حقهٔ بلور مفرح که اولور | ذوق کیفیتی روح دل غمزده غدا
بو یله بر فائده بر حقه اولور که ویرر | مغلم حقه یه خاصیت معجون شفا

لنور

کندوسی اما نیجه کیم کان زر و معدن سیم | که ایدر مالک اولنلر انی تحصیل غنا
بو بیله بر کین بولنمه مغلم ایدرسه لایق | نقرهٔ شهوت ایله نقد وجودین افنا
کن اکمل حاصلی بر جوب سفید اطلسدر | که صاترانی بیا تیره که شکیب تمغا
کورمدم بونجلین طرفه متاع رنکین | کاه ارزان اولنور قادر بها تیمز اکا
بو یله بر ذلّه یه مالک صنم رعنانک | نیجه انکار ایدر ایا که صفاسن عرفا
طوطه لم احمق اولوب ذوقنی انکار تخس | معترفدر دل وجان ایله عقلا
ایلر دل ایله ترتیب بساط عشرت | ذلّه در مجلس خاصنده سماط دنیا
عاشق رند شب وصلته ایرسه ایلر | ذلّه یی شمع امیده کلن سیم جلا
روی بالینه سفیده اطلس سیم الکین کیم | باشن قالدرمز ایدر یوز قوسه اکه ذارا
اوله بر حقیر نه فکر خیال حوتی | عمر اولدقجه کس دکونه ایدر استغنا
استماع ایله اوصافنی کز ایدر پیر | کوستره جسم ضعیفی نیه انار قوّا

حلقه ز

بو که هم جسم ضعیفی اکا قوت کم
مهر سنجیتی انسانیه محتاج عصا

نیه بر بوچه ظریف ذلّه جلبی | اولدی عنبر تمنای ذلّه جلبی
هر شبک سر شفیه طرفه لق | هر شبک چهار صرلی ذلّه جلبی

براد لبز چچا یوق یوزسز
انغزی سندیره کس سیمی مردار
کوردم بویله بر کوبکلی دلی
صافننك سویدر اكین لنكه بزنی
فخر ایدوب نقل ایدر سکلدیکنی
کرچه اول ریشه وصو زتله
بی محل شیوه سن کورنلردیر
الله بر فعل ایله نکران
یوزینه زنککی قزل کوروب
بریراق بولمدی مرادنجه
بونخرا الهاوروب زحمت
حوصله‌یه مشکل یه سکیه
اتمک ایله الله بره تقلید
درد نیه چاره بولمزسه اکر
بذل مال ایده کرشلکیه صدقه

بر چپل قهبه‌دن بتر چلبی
نفسی یوق کیبی قوتار چلبی
بویله بر حالده سن صاچر چلبی
چقرر ناکهان صیحه چلبی
کوتنی برکه اچر چلبی
برمزلف جوان کیر چلبی
سینه‌ده شمدی کیم سکر چلبی
طونیه فیلد انشکلر چلبی
حاصلی سکدرکه کندوسنی چلبی
بونکه کوندرکه فت سکر چلبی
حاصل ایدر الیه دردسر چلبی
قوسر روب کونه صوفر چلبی
اینه یه اغراض حکر چلبی
بو مرضله اولور کبیر چلبی
جمله اسبابی دیر چلبی

بنم

نیچه یول بارا اولور بور بر کوچ
نعمتی کورکه نسته بلمز اکیت
یاده کولق صابورنزا کتدر
تاکه کیر حارتی سیروا
تاکه مقلدر ضیافته اکیوه
مفلس بینوا و نکبت اولوب

بکمز چیقغله دونر چلبی
معرفتده دیر زخبر چلبی
کوردکلری شهر زهر چلبی
بیچه‌دن ایتچه کنزر چلبی
خرج ایدر نیچه سیم زر چلبی
ایلمیه بوللر اوزره جر چلبی

بو طریبر قیوچ پاره نان
اوله غالمرده دریدر چلبی

حکمته قوبان هر دل دوشنده کرامت — دیرمش نیچه مجنونه خردمنده کرامت
الا قوماملر زره قدر سنده کرامت — لاف اوره صتیب کیم دیکه دارنده کرامت

جان که اوله جاهلو کوذنده کرامت
ای کیدی خرقده انک قنده کرامت

اینه بر زنك دلی باك ایده مز سین — دفع طلب طبع هوسناك ایده مز سین
نقد هوس لذتی امساك ایده مز سین — ذوق نعیم وحدتی ادراك ایده مز سین

الف

هی عورتکی سکو یکم احمق بوزه دیکی — بیکارلرک باطله غیرت وتنکی
حق سویله بنه قرنوقیوب ایلمه جنکی — اسرار خدایی بنه بیلور رهبر دل آنکی

ایضا

میخانه ده یرک کجنوب مست خرابه — صوکی ایچرسیه بولیجق نعمت شرابه
رفع ایتمک ایله صورت ظاهر حجابه — صنمکه اوله جایکیهن تحت قبابه

ایضا

سن نکبت وانکلام ریاضتمی صنورسن — سرمایه ذلتدر او دولتمی صانورسن
بیهوده خیالاتی ولایتمی صنورسن — اف بو وسواس حقیقتمی صنورسن

ایضا

تمت

شمدی یوزیمنده غم زیر اولدر تحمل — که سکنک علمی تحصیلده اولوق اجهل
هرچه کم اولشدق اپشت حلق ارزل — لیک بر دفق مراد اوله مدق مستعمل

میدهاد اولیجق ایرمز ایکیش دولته ال
حلقه کوت دیرلکی بیهوده صنوردق اول

بنده وسک نوقنه شمدی که دوندک عریانیم ادلیم — مغلیه زمره سنه بنده فرهاد اولیم

کوت

کوت سکن عارفه بیک جانه قربان اولیم — بزارکونه ایلیده عالمه دستان اولیم

ایضا

کیم سکرینی دیو نفسی افضلا ایتمه — کندواوز جانک انجو بویله ینانه فال ایتمه
اره بر منظر یول کونکی بطال ایتمه — بو مدد کندوکی سکدرمده اهمال ایتمه

ایضا

باکث دامن اوله نره طالبی یاد اولمز ایکنش — نقد عصمت کنیه مایه کار اولمز ایکنش
میدهارنک کبی عالمده شعار اولمز ایکنش — عزت جایه بویلک کبی مدار اولمز ایکنش

ایضا

بر بیت سیم تنی سکه قحبه بر ذیلم — اولوراول غنچه دهن فغفور نادر عالم
کندینی سنده بهایه کبی سکدردائم — حاصلی دولت دنیایه سکلمک لازم

ایضا

تمت

زمره اشرافده هر نسب کرک اکلک دکل — بر جبین بیرکونه ضیافت ایلمک اکلمک دکل
هرچه هرصحبتده بر دو هملک اکلمک دکل — حاصلی عرفانده اما برانک اکلک دکل مبلک

حاصلی ایلر دوله جوزتلک اکلک دکل

قنده گتدك براده بر دنبك النده

مسکن اولدی شمدی دیوانه اشراقه اول / برطرفدر گوننه عزلتده اولق منزوی

اولدی بونلر محنت صوری بلای معنوی / قنده کم وارسه مقرر نای زن مولوی

ابط

عالم الحجره برنفس اهل دله احتشام وار / یا حضور ایله زنانه صحبته رخصتم وار

بی نقیبی نوالرده کرامتی وار / دف و نای و دنبلکنز شمدی جمعیتی وار

ابط

ابر اولدی مولویلر اهل دنیایه هجوم / حالت تقدکلم راضی اولا ملای روم

سور مانند وابدیلر بونلر اجرای رسوم / عالمی طوتدی صدای نای و کلبانگ قدوم

ایضا

طوتدی دنیایی ده وغاتیك کمال شهرتی / شمدی اولدی اهل دنیانك مدار دولتی

نه قدر اولدی مریدانی حبیك کثرتی / هر بر برحانه به دیر مکده دائم نقلتی

ایضا

تمت

کیر مجنون بی سرو پادر / کون یاراکه دشت و صحرادر

حصیتم عجب تماشادر / مهرزم سر برهنه شیدادر

کوت اوجنون

کوت اوجنونم جهانه رسوادر

خسته‌م اولدی دلنه یارك / بان بصدقده کیر بیمارك

زاهدا شویله اولسون اقرارك / موی مشکینی کوچه دلدارك

نسخه زخم چشم اعدادر

حالنی صورمه کیر مغبونك / ذکری کوردی اوکون مفتونك

وقت وصلتده کیر چوزوب کونك / طوماطوب یا تك اوتومه کونك

صانکه برقبه معلادر

اولدی کوننده مهرزم قائم / جانه خلقه منکره دردائم

بانکه مرآت هیچ دکل لازم / کورینور عکس چهره معلم

کونك اینه معلادر

مهرزم سرور سر آمددر / چونکه دلبراکه مسنددر

بوسوزی صانکه کیم حونس آمددر / کوزم شهوت انده بیحددر

کون دلدار اوکه دریادر

طوت ایتمیوز کمنه کم انسان سکرتی / نیجه خردو یا نیجه حیوان سکرتی

نیجه ذکور و جمهور و جنکانه سکرتی / نیجه ارازل نیجه نادان سکرتی

نیجه بر ماه منیدن بیرا دلەطو مانم   بهر سفر قتکله اغزیمه کلدی جانم
غرضنک جور جفا ایله یتر سلطانم

اویوب اغیاره سکنی جانه کنمکدن   دور کونکده عهد و مقصد یتمکدن
جور ایله عاشق بیچاره انجتمکدن   سکلوب بهر بتنه بنزه که نازایتمکدن

استط

که چه ماکٔ دلکم دنیه که لایق سکه به   بلورین کیر درازه نیجه مانن سعت
[redacted] یانیوب فهارزمه عالم وصلنده ایکیه   بوقدر کیر درکونه تیز دیکه دی

استط

کونکلی صوقینوزه چفته ایوان ایله   اول صفحانه که مغلرینهان ایله
توقان حسنه بیم دردیمه درمان ایله   رحم ایدوب انکیز بی تابم احسان ایله

استط

کوت دیر رکه بابه ایتمه سکی نازله رد   نفسمک اولمیه تا اتنی حرص مشتد
طوغری یات لرق ایده بیم زو قلهای بلاقد   حقه کسه بر طرفه ایلمه تحریک مدد

استط

مخمس

نیجه دنیه و دینه واخرابان سکر سنز

کیر مکده جاه کونکه خوف اوزره درکم   زیراکه اولورانده نیجه کیر منعدم
یفعلمک سنی بجا هیچ اولور محکم   به سکمز بین سنز عالمده یوحسیبی

جمله یهود و کبر و مسلمان سکر سنز

حوض کونکده مهدزینی اولکه غرق ایور   کویاکه برکنی بیره تیزه زرق ایور
عاقل بوسر مبهمی کوز نیجه فرق ایور   کثرتده قوزطف غرق وحلوتده لرق ایور

کافر رقیب ظاهر و پنهان سکر سنز

نرخ قناع وصلتکی ایتیوب قلیل   اولوک جهانده بیتزل اولمقده بی بدیل
یوقدر کلکز للکلده شنک هیچ قال وقیل   نزول دکلدا ایلدوک کونکلی عالمده سبیل

کیم هر کدایه مفلس عریانه سکر سنز

یاشن اکیلر سکانعجب قنجیان جمله   اولوک یراق یمکده بوکونه بهلوان
انسلنتو کوکه بیلو راکبون جمله جهان   سک دکه دی کوتومه دیوسویلمه بیلیان

صاقنک اتفاقده یارانه سکر سنی

مخمس

نیجه بر حسرت کونکم کیجه دورانم   نیجه بر چلق حیاتک قویه درمانم

پیشکه

کوشش ایلر اکثری ایشلر بندهمز بر تازه جوان ایسک	قانسی ایله دنیایه صقین ازنهار ایسک
ترک ایله زنانی	کوزه‌دی صفایی
دلبر کلیبان جانکه پاینیه یوزن کور	فرصت بولیجق عاقل ایسک طورمه همان ایسک
نک وار ایله عرض ایت	آکی جور و جفایی
قودیکی عشقی اکه ترک ایتمکلکی ایستنی	صیبا ایله نه حال ایله ازدیره امان ایسک
رعنا قطعه	فهم ایله بو رأیی
هر جلف دنی مشرب و مستعمل سکه	بر لاله خد و سرو قد و غنچه دهان ایسک
مستغنی باش اول	ویر حکم و هوایی
دو کسنهونک نقره لرینی یوزنه کونه ایله اینک التونی	بر دلبر سیمین بدن و شوخ جهان ایسک زر سکه بهایی

تمت

ارلکده شبهه یوقدر قاله حکم احتیاج	بقدجه جیدرکورتم ه ماله حکم احتیاج
بن حکیم صحیفه صب السلاطین استم	یوره کم هرکون نور اسهاله حکم احتیاج
بر شوق انیوتره یبوست لحله طفلو بوسم	تندر بوقم باکه بسدر باله حکم احتیاج
عارفه کنر یاس استنجی بترقو للنفغه	انک ایچون دستمال ونه اله حکم احتیاج

طالبی

طالبی یم منده لکک بابام اولام تنخورسیمه	دکه بر معنا استعماله حکم احتیاج

کت

اچلدی آینه‌لک کوزنوی نقش مراد	صفام مهرزکیر یاقیلور خرم و شاد
قلقلنور ذکرم غرض قلمه قاتینی	هزار شرم و حیا بیله پشت اولور شمشاد
بتکده اوکلر بور اولدی قمو حلقه‌یی	زمانه خیز لری جمله پشت مادرزاد
هوای کونه سفید ایله بردم ایدیکم آه	طوفنه کوز بلوره ایدر اوزم برباد
المده تیشه کبر ملک کمان زر دلدین	بنم نفس محبتده بر میلر فرهاد

کت

باری کونلک ایلیه مرزخنه دار کبیر	اول قمار کبیر قلمه یه ایلر می قمار کبیر
پوچ رنکی اولسون ایله اکا بر قبا عطی	عریان کنزدوب جهانده بیتر کلوری عار کبیر
بر مستراح اولسه باشن صد قمقمه اکبر	وار حضرد باب کوتنکه سیل و نهار کبیر
تالقوب همینه بویر قلقلنوی معنی بوکم	ایلر فضائل کوتنکی اشتهار کبیر

معزدر نوت بهاری کیتور دستیلک جنابکه
خدام استانک انجون بر کنزار کبیر

تمت

هر قجه کیرمکی قالقمز قد و قامت کوسترر — زلفه یاره قیامتدن علامت کوسترر

بله ذوقن اذیتلر بیک ملالت غم اکر — اکه حایت محصه چوق دلو حالت کوسترر

بر سواری نفس اولوقجه ظاهر انکزم — مست اژدرها شیرانه صولت کوسترر

بی ستونی کوزده اتوب تیشه کیر الله — معلم استاد کور فرهاده صنعت کوسترر

یاری اردنوده طوره لم حلقه توحیده — کوره لم آیینه دورانه صورت کوسترر

صوفی صفای قلبیله تنهاده کوت سکر — یا یاسن ناظرانش کلبیاده کوت سکر

بیچاره سوخته ذات بجنکلده حلقله — قاضر افندی قصر جعلاح کوت سکر

جهنونندر اولکه عشقله دردو بلاحدر — عاقم بهشته طاغده وصحرا کوت سکر

انمیار اشکاره کوح یاره لرق ایدر — عاشق خیال وصلنه دنیاده کوت سکر

زعمنجه هر کس اینمه ذوق ولیک
عارف همان بهای بو دنیاده کوت سکر

کت

شک دکلدر دیرسه کوتمه وجهی وار او یار — دکمز نثار کونه مهر زکیر رجقار

بولمش شود کلو ذکتم توسیع دائره — بر بار کبیره نقطه قدر قالمش مدار

بر کوهه رسیر عقلکر اوذله کم — عنقا یه اشیانه اولور سرخباده عار

بیان

میدانه کونی اولنه کمانکنده مقر — منزل [illegible] شنله ... اولی کوشه و نثار

طر انتیک اولمز ایدی بذاته سر بسر — بیک بلبلیدن باد صبا کبیر بر سوار

بر بحر بی پیکرانه پیر موحید اوکوه — کیم اک حقیر بادی بیر زد کلو دار

سکه بولوردی حلق جهانه انده جمله هب — وادی کونه ایکره یا بلبینی حصار

بذل ایلیوب متاع وصالن او دلربا
کون هو کلبکله بولور بهایی [illegible] شهدنثار

کت

میوه مقصوده کرچه کوهه بیمور سکدرر — بو عجبدر کیم حنیمیله ابر و سکدرر

با حصدر هردم بلبه جانانه یه اغیار زشت — بر پری یه کیندوسن صاف دیو جابه دو سکدرر

زرینی کلدکده متاع وصلی ایتدی رایکان — احتیار اولسه کیف باری بو خوش سکدرر

هر نه جوق بازی وار اول ایشته مستعملک — هر کیمه مغلطه او سکدرر بو سکدرر

قامتن بالاسن کوره قیام ایلر [illegible]
حق بودر اول دلبر بابی قدر دجو سکدرر

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı
Yeni kayıt No.
Eski kayıt No.

فغانی

تبسم ایدوکنه غنچه نك مفتونی اولور بلبل
دوشر قت قت اولور غنچه اول بیچاره بلمزمی

نابی

بنم طوتدی زمین و آسمانی شهرت عشقم
اگرچه دشت مجنونده بکا بستر نکاه کمی طوتدی

تربیت نقطه انسان اولسه آکه
علت ... ایچره کمسه نیست
ایرکعه حافظ اعلام و مدایح لو بیل
نیجه بر ... ایله ... تعبیر ایده جکیم
نیجه بر بزم ... اشکمزی تعبیر ایده جکیم

سکیا

ادا ایتمشیدی یار رقیبی اشکندن
کلمشی اوسیه روینه کوردکمی بلای
دفع ایده مدك جیش غمی سعی ایده کوردك
تدبیر نه ممکن بوزه تقدیر خدای

ایرکعه حاتم

ای زاهدا کنف برکره صحبت قیدنکزو
ریزای احباب خاطرده فراموش ایتمیك

اله

هر نه دکلو ولده پنهان ایلسك عشق آتشی
عاشقه سوز درونك درداهی کوسترر

صقین الدانمه جانا چوق اولورکه فعلم قورنار
برای مصلحت اغلارکه مفتون کوسترر کندسین

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısım: Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt No: 3797
Eski Kayıt No: